

The
 Industrial & Commercial
 Daily Press, Ltd
 43, Des Voeux Road, Central
 HONG KONG
 Cable Address: No. 2075
 P. O. BOX 62
 督 印 胡 之 武
 新 聞 紙 第 九 三 六 四 號
 香 港 德 輔 道 中 四 十 三 號
 郵 箱 六 十 二 號
 編 輯 部 電 話 二 六 八 七
 發 行 部 電 話 二 四 九 六
 三 號 電 報 掛 號 一 七 五
 保 德 道 中 四 十 三 號 日 報 承 印

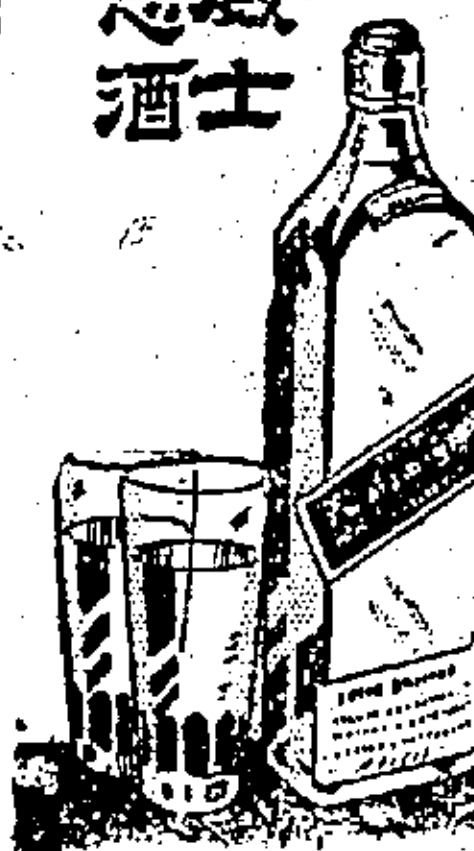
本報編印之「太平洋上的風雲」一書。現已出版。每本定價一元。茲爲優待本報長期閱戶起見。凡直接向本報訂閱半年以上之基本閱戶。均隨報附送一本。不另收費。各閱戶如未收到。可向本報專派索取。至於本報外埠長期閱戶（以直接向本報訂閱者爲限）當另行郵寄。惟是書本笨重。各派報人或須分日派送。凡我本港閱戶。尙希見諒。爲荷。

香港工商日報謹啓

▲各定戶請携預約券到本報營業部換取該書
▲未經預約者在本週內仍照預約價憂待收費

原刊工商晚報副刊晚香欄內之「太平洋上的風雲」一書。現已出版。該書爲預測我國將來在上界大戰中之狀況。留心國際問題者。真不可不讀。凡前經向本報定購者。請由即日起携同預約券至本報營業部換取該書。其未經預約者。在本週內仍暫照預約價優待此費。希閱者注意。爲荷。

香港工商日報謹啓



交際場中少了紅牌
撲克威士忌酒簡直
是一件不散的事情

各大餐室洋酒
商店均有出售

總經理
香港太子行
和廣洋行

夏日衛生

酷暑蒸人烈日如火偶一不慎暑病叢生
若工作時搽**蜘蛛油**提神醒腦，
行路時搽**蜘蛛油**消暑除煩止渴，
因蜘蛛油爲救急扶危聖藥老幼均宜，
故善養生者皆常購備也。

每包廿枝沽價一毫
(南洋烟草公司出品)

翁三記退股啓事

光繪影相藥料公司

新設影相部

放大。沖晒。

專辦

干片。味紙。藥料。
蕉點鏡。曲。5.8 鏡。
網目。製電版鏡。

德輔道中壹百五十七號

電話貳二壹七〇

遷啓者葉翠微先生靈柩定八月廿三日申時發引廿四日子時在梧安葬敬以奉聞

葉翠微先生公葬籌委會啓

茲有座落香港九龍旺角負重承批地業准於一千九百三十五年八月廿六號即禮拜下午三點鐘由地勿行在都爹利街門牌第四號其拍賣所內奉一千九百三十四年大債案第一百二十九宗勝訴人之命遵照該案之官諭分兩單當衆出投

承勝訴人命物業出投

第一單 計 開

此業座落九龍旺角在田土廳註冊爲九龍內地段第二千五百四十四號之段連上著四層樓之屋宇三間在內即西洋菜街門牌第一百八十一號一百一十三號及一百八十五號其管業期限係七十五年期滿之日可續七十五年而地約有四百八十五十三方英尺

第二單

此業座落九龍界限街與嘉林邊道之交界處在田土廳註冊爲新九龍內地段第一千五百零四號其面約有一畝二分九百八十八方英尺之譜其管業期限爲七十五年期滿之日可續二十四年最後三日不入內

欲知投資情節與及投資章程者請向德輔道中一號寶主律師的洋行或拍賣人勿可也

意大利態度之咄咄迫人

十年前，意大利爲欲發展其東非利益之故，已散播其勢力於三，惟因英法之不易侮，故徒勞無功，Bismarck 於一九二八年將其「新世界」一書改訂時，其關於意國擴張之野心，已有如下之敘述：「意國尼立特利亞與索比里蘭二地，實不足以容納意國過剩之人口，意人在此，兩者皆不及五千之數，且其地異常潮濕，白人殊不耐久居，而水源之短少，對於農業更無發展之希望，加以列強對彼之壓抑，是尤令彼不能忍，而使其向阿比西尼亞方面進攻以擴充其領土者。」吾人觀此，已知意國對阿之野心，已非一朝一夕，不過其最近，則更加緊其擴張之步驟耳。英法對此，固極不滿者也，故當意一發動欲所以挫阿之際，英即起而佐義執言。夫此姑無論是否大不列顛人有主持公道之誠意，惟其爲非洲本身之利益計，實不能不如是。

夫以英國之力，固未嘗不可以扶掖阿國以敗意大利者。惟以倫敦人士之眼光對阿國，彼終覺凡一有色人種之半殖民地國家，假此弱小民族，一戰而能克白種人之強國如意大利者，則非洲與亞洲之間，必有聞風而起，是故在英法人士之意，皆寧願犧牲在阿國一部份之權益與人，亦不欲戰事之發生。蓋在英人之腦際中，無論意勝或阿勝，皆對彼無所利，意勝則非洲之利益自然被削；阿勝則一般殖民地必增加其壓迫性，此英國之所以用九牛二虎之力以促國聯解決糾紛也。惟意國之一意堅持，故於國聯之外，又復有此英法意三國會議之組織。夫英國之所以勉強允開此會者，誠以在無辦法轉國中，藉此以求其出路亦無不可也。不知開會之始，意大利即意氣驕揚不可一世，在英法方面所提出之解決方案，如將阿國開放，任意國在該國境發展經濟商業等，實已極低下下心之能事。不過在英國方面則欲維持其在意湖及亞尼羅兩支流之權利，而法國則欲維持其在阿國境內之權益而已。乃意沙里尼對於英法此種最低限度之要求亦不予以容覆，此誠令英法以難堪者也！

吾人固知意相沙里尼之意，以爲英國必不願出其全力以扶掖有色人種以挫彼者，且因英法之關係，英法間未必能團結一致，故其在此和平會議中，尙擬聲言「繼續前進」！然，世道之來，殊有出人之意料外者，意大利假仍以此爲未足，而必欲將阿比西尼亞整個吞併，則英法實不能不放棄小嫌而合以對意。如是，則彼將故意之後，而復將阿國壓抑分割耳，決不能令意之在非太得甚也。『得此意須回首』，吾人諺以此，獻諸衣室前！世界和平，現尙處於維艱，意沙里尼其亦咄咄逼人太甚乎！

[illegible]

汪抵滬談辭職苦衷將與蔣瀝誠交換意見
對中央常委職決仍負責并出席六中全會

陝省普考

以增省庫收入

經該單位主
及本會之
通紙、該校
節、由會
京、孔此行所得鄂輪皖三
時半由滬乘浦
文等十九日由滬
、計程廿日可列
生駕齡女士十
午

議、凡邊遠競賽單位
地、未派代表到會、
有特殊情形、經該單
辦機關之許可、及本

災奇重、項通令各專署開
放米禁、接濟災區、凡往
運五百石以上者、即須報
請地方政府查驗、給照

大遺跡甚多、吾人極應發揚此等民族精神、努力前進云云、詞調畢、已九時餘、即散會、

均以平常熟者爲最多，每日收入約六七百元，該以營業尙見發達，擬將展至十二塊。

路路全

普老
威威

討論解決意阿問題，意代表阿洛錫，拒絕英法代表之提議，阿氏并無反提案，亦無言出意國所要求者，蓋三國會議，係所擬意政府之命令，聞英法代表固仍欲罷談，和平解決，至於意大利之拒絕英法提議者，依照國聯公約而訂協定，即切實宣佈其欲霸佔

未聞、將來須以德國人民之儲蓄與工作償還之、要用去一文錢、將使全盤事態愈增嚴重云、

國出席代表、空軍總司令
阿爾克尼斯發表宣言、謂

良藥

每打十元

壹五
四



玩人 (下)

自從認得這未曾見面的妹妹，這帶又想起那
塗着胭脂的兒了面便一直杳然不見的姊姊的影
，這位姊姊，雖然叫人永遠的疑在夢裏，然而那
胭脂，那豐滿的臉，那眼淚，畢竟不過叫人憐
却那兒有妹妹這樣的叫人起敬呢？（完）

瓦
釜

參差錯雜的徵文，在吾人已見其耗之於補習學校的片面上觀衆，做文巧的人，是絕比其他耗之於專門的×巧好一點的，（自然，如果將之比黃金國裏的巧者，那總很自命不凡了。）最少，有的還可以穿上一件雅潔的西裝，出入于金碧輝煌的娛樂場所，何況，一千字有時還可以買到一枚雪白的光洋或文章紙上之呢。

不過，他們以文章紙的性質去推論，強迫加上雅士或富人的尊銜，這却不能說之爲誤會了。



一個鼎沸的都會

這樣的「一個省中心，是一個強國優秀人民的中樞」，表現出日耳曼強盛精神的梗概。

在中央車站附近，老早已經開始活動的景象，大紅大綠的廣告招牌，刺人眼簾。單是一個城市的居民，其數目差不多等於河北全省的人口，當然會使一個招着好奇心的中國遊客，發生無窮的興趣。

我們現在到了威廉第一世的銅像下，那威德的德皇四週的銅像，其他幾行斑駁綠色的銅像。離開這里不遠，可以望見那座龐大的宮廷——別墅，希臘式的大門，三層樓，古埃及的

成一個童話的世界。天空星屋射出法蘭西的紫光，那都是閃閃的星光。

在夜上，我們在這大都會的夜里，可以看見許多強烈的白熱燈，照射着各種鐵鏈的建築物。那坐宮殿式的議院，浮在電光中正像是一潭水晶宮。

若使你要求其他的娛樂，有柏林各大戲院可以供你消磨光陰，用徐悲鴻調，什麼都可以，你隨意選擇與你興味相折的進去。價目高下不同，定一個樂隊前的座位，普通是二十馬克，合中國二十元左右。

苦纏綿

史表花全

(四五四) 半月

浪聲的山影裏

英荷鴻

這幾天，實在悶熱得很，又加以自己勞碌得了什麼懶病，竟沒法振作自己的精神，連溫習也很少。想靜靜去用點功，但事實上却不然。昨天，遊興忽然勃發，便和虹，康，他她們十多人，分乘三輛汽車，向石澳出發。

天氣真好，車子沿了那悠長的香島道去。那個當楊半雲的天空中，漏出的陽光，同棉花似的浮雲，一塊一塊的散開；有幾處露出青色的梁閣，在汽車上，望下看森林，像是一眼深色的地氈；深冷而且蒼翠。當牠經過較低的部份，隨著波形的山谷，生著茂密而怪誕的松林；可以看到寂寥的佃戶的田莊。

我正在這樣呆呆地四想的時候，旁邊的虹忽停着兩旁山谷，真望下去一片黃白色沿海的沙灘，和雪一樣的白色。她照着海面，激發鏡子的反射萬道銀光，正是「水光瀲灩晴方好」。這種明媚的容顏，已深深印入我的心目之中了。

在沙灘上，潮水好像歡迎我們：一陣一陣打上來。她們跑到沙灘盡處，嘻嘻哈哈的和潮水嬉笑。潮發出尖噪，上吹來，我的靈魂，早已陶然沉醉，去發傻遊。

傾斜的山坡，鋪滿着野草閒花，遠遠一角松林，天空中流瀉着白色的雲，茶舍前有半個年挽的年久柴扉，柴扉上坐了幾個孩子，在那裡遊玩；這不是一幅極好的風景畫的題材嗎？我們在水中游泳，不覺得怎樣寒冷，有時一陣涼浪來，身體就覺得一陣涼爽，向後移幾寸。令人感覺，另外一種滋味。跑到山旁淡水池去沖身，那瀑布從上面沖下，彷彿扯成幾縷。岩上有許多稜角，生滿青苔，從人跑過，很容易滑倒。漂流經過時，作魚劇的撞擊，便飛花般亂飛。遠望去，好像一點點白梅，這個池，清得很，不幾些岸邊綠苔，宛然一塊潤潤的碧玉——醉人的碧玉，實在令我依依不捨。我將遞給那輕盈的愛人，她一定明眸清睇你啊！

傍晚的陽光，從晚雲中漸漸消失，但是，她的光輝依然是一座紅燈火一樣，噴出一絲絲的焰火，將青色的天，變成紅色。雲的邊緣，給牠燃着透明如銀的溶液了。夕陽愈向山下墜落，漸漸變成一片，而沉下，蒼茫眇眇，不可描繪。這時，夕陽變幻，教人懸念不捨，然而，這無窮美好的黃昏，偏又在催人變幻。看着漁人的快樂，好像變成山水畫裏的人物呢，受了大自然的引誘，真有不願再回塵世的感想。「畢竟初上」的時候，我們便回到家裏。

鄭安之快靈丹天下獨一家購買諸君提防影射

藥非萬全 安敢誇口
流行時症 一服即好

號五十三百二道活理荷行發港

廣州市總發行太平南路

港經理
新南
世華
界濱
行
大亞
東東
普西
益盤
民中
興山
梁廖
錫拾
英發

代售處
皇太后大道中
中華百貨公司
亦設有代售部以利便
各界人士就近採購焉
廣生行有限公司啟

雙雙姊妹
老牌
美髮
和
霜
此霜潔滑不膩。尤
為時髦。各埠試用。當知玉潤。

各大商店均有代售

香港新豐成啟

雙妹老牌洗身珠

時當炎夏。用此藥珠沐浴。通身爽快。昨疫去穢。且無熱癩疥癩發生之患。具有殺菌消毒之。去垢潤皮之效也。每瓶五毫。

保護皮膚之聖藥



雙妹老牌 夏令唯一飲品

生飲品也。

炎、炎、長、梅、暑、過、人、常、飲、雙、妹、菓、子、露、能、消、熱、却、暑、解、渴、生津、口、甜、類、甚、多、如、沙、示、棒、檫、菠、蘿、甜、粉、玫、瑰、杏、仁、香、蕉、檸、果、等、無、不、齊、備、誠、夏、令、唯、一、衝、生、飲、品、也。



雙生髮油

最宜病後滋養
頭髮變黑
油出爽而無脂
髮變潤

生髮油

元八至十由射注種各 診門二 (號七廿路馬市三十州廣) 普聲馮授教任主 皮膚柳 學大山中立國 廣州市 前任 學大林柏 士博學醫 國德

遷善堂

寶八珀珠創始

廣州大新街
電話二六五五
佛山北門外
電話三六四

治兒科急

哮喘風氣喘
吐奶驚風
少風痰等症

三鞭補腎丸

男界固本良藥

包頭盛會

廣州太平南路
白宮大酒店
四週紀念
房租減收五折
西菜減收九折

新亞大酒店

意注客遊海上往
鄰左局總政郵路川四北海上地

小腸氣書

醫生徐繼生編著
定價六角
現已出版

廣東中醫研究社招生

招收學員
本校在省城成立已三十餘年

針灸神醫

治癒各種疑難雜症

虎門要塞範圍

第一集團軍司令部

空軍驅逐機

出發訓練演習

中央與西南當局分別會

應付黃紹雄

林時清返粵後

防空會組特種部隊

廣州電話

巡視各團防務

市商會為農商請命

請政府撤銷七糖登記辦法

李振良赴小北江

巡視各團防務

羅家濟

藥房
治皮膚
治眼疾
治婦科

粵湘兩省

謀開闢狗牙洞煤礦

粵路擬請款築支線

由韶樂支綫至乳源以利運輸

王仁康北上請鐵道部撥款築路

（廣州專訊）粵省煤礦，向以狗牙洞為最富，產煤年用不少，不下數百萬元之多，惟因煤礦區，利權外溢，至可憐。粵省煤礦，向由山界之狗牙洞地方，運至省城，前經商人迭次投資開採，均告失敗，其原因，實由於煤礦之故，政府亦不願採，以致天然之利，棄之可惜。第一集團軍總司令及省府主席林虎，近有開採煤礦之心，惟是一籌莫展，故月前特派副官王仁康，由韶樂支綫，向鐵道部請款，以利運輸。王仁康，現已北上，向鐵道部請款，以利運輸。王仁康，現已北上，向鐵道部請款，以利運輸。

粵五年工業計劃之檢閱

省營各大工廠總調查

建設經費內分五部均已開工

本報記者實地調查報告之八

（五）今日開幕之紡織廠，省營各工廠，均已開工。本報記者實地調查報告之八。本報記者實地調查報告之八。本報記者實地調查報告之八。



（景全部機織廠紡南河）

（部織棉蘇之廠機紡）
二十一年十月一日，資本額六四六二八八元。本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

（部織毛之部織毛）
本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

（部織棉蘇之廠機紡）
二十一年十月一日，資本額六四六二八八元。本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

（部織毛之部織毛）
本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

（部織毛之部織毛）
本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

白雲山上之形形色色

前兩日，五羊人士之赴白雲山遊覽者，較前日為多。白雲山上之形形色色，令人目不暇給。山上有許多商店，出售各種山珍海味。山上有許多遊藝場，供遊客消遣。山上有許多名勝古蹟，供遊客參觀。

（部織毛之部織毛）
本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

如何恢復我國國際地位

西南執行部政務委員會，昨（廿）日在昆明舉行會議，討論如何恢復我國國際地位。會議決定，應加強與各國之聯繫，並積極參與國際事務。會議決定，應加強與各國之聯繫，並積極參與國際事務。

（部織毛之部織毛）
本廠由財政廳撥款，該廠上蓋工程，現已告竣。故各項建設工程，亦同時完成。內部分五部均已開工。本報記者實地調查報告之八。

袁國榮贈閱腎病奇書
腎病之害，非筆墨所能形容。本館特設腎病諮詢處，為病友提供服務。凡患腎病者，請速來諮詢。本館特設腎病諮詢處，為病友提供服務。

各屬通訊

陸軍部防剿八萬匪

陸軍部防剿八萬匪，日前接獲各屬通訊，以各屬匪情，除匪首外，其餘各匪，均經剿辦，現正嚴密防範中。...

杉木業衰落之原因

杉木業衰落之原因，由於杉木產量減少，且因交通不便，銷售困難，致業者多感虧損。...

三山鄉鄉民爭奪井餘

三山鄉鄉民爭奪井餘，因井餘分配不均，致生爭端，現已由地方官調解中。...

川龍公路修築進展

川龍公路修築進展，現已修築至中途，預計不久即可完工。...

山中第二團槍決匪犯七名

山中第二團槍決匪犯七名，因匪犯罪大惡極，經軍方核准槍決。...

限月以前辦竣甲

限月以前辦竣甲，指各項工程限期完成，以資整頓。...

商會整理委員會已接收

商會整理委員會已接收，現正積極整理各項事務，以期恢復正常。...

博羅違章苛收糖商稅

博羅違章苛收糖商稅，糖商多感不滿，現已向有關部門投訴。...

山瓊決停征新稅

山瓊決停征新稅，因新稅徵收困難，經決定暫停。...

惠陽三十餘鄉反對田價

惠陽三十餘鄉反對田價，因田價過高，農民負擔過重。...

紫金縣政府計劃利用瀑布

紫金縣政府計劃利用瀑布，以資開發，現正籌備中。...

廣寧公佈去年地方稅款

廣寧公佈去年地方稅款，以便各戶核對。...

海豐限月繳納地稅

海豐限月繳納地稅，逾期不繳者將依法處罰。...

第九區創辦民衆學校

第九區創辦民衆學校，以普及教育，現已開學。...

廣寧公佈去年地方稅款

廣寧公佈去年地方稅款，以便各戶核對。...

海豐限月繳納地稅

海豐限月繳納地稅，逾期不繳者將依法處罰。...

第九區創辦民衆學校

第九區創辦民衆學校，以普及教育，現已開學。...

廣寧公佈去年地方稅款

廣寧公佈去年地方稅款，以便各戶核對。...

三十三餘年老牌 雙妹花露水 雙妹香粉 雙妹牙膏 雙妹肥皂 雙妹化妝品 廣生行有限公司 售代有亦司公貨百華中

二天堂藥行徵求告白揭曉 本堂此次徵求告白，原定獎額二百名，惟最近深荷國內外同胞，伴卷佳作，紛紛踴躍，不下萬餘。...

西函畫授 萬國美術學院 教授各國美術，包括素描、水彩、油畫等。...

我倆都愛好 屈臣氏汽水 衛生 清潔 解渴 有益

油潤香甜 屈臣氏 屈臣氏糖水 屈臣氏果汁 屈臣氏麥芽糖 屈臣氏煉乳

廣寧公佈去年地方稅款 海豐限月繳納地稅 第九區創辦民衆學校

廣寧公佈去年地方稅款 海豐限月繳納地稅 第九區創辦民衆學校

暑寒宮
 一總會
 品珍亞比林歌映放日即
 作傑大合璧文李珍美麗利胡菲
 片鉅會社張緊額新激刺艷香
 師律女
 著名蕩
 角之妖
 治女星
 嘉興多
 拍演，
 女律師
 冰雪聰
 明，足
 智多謀
 忽犯丈
 手親疑
 登堂婦
 護堂談
 鋒尖利
 眉倒鬚
 女律師
 冰雪聰
 明，足
 智多謀
 忽犯丈
 手親疑
 登堂婦
 護堂談
 鋒尖利
 眉倒鬚
 "Ann Carvers
PROFESSION"
 Fay Wray, Gene Raymond
 Directed by Eddie Buzzell
 A Columbia Picture
 兩點半
 五點十
 七點一
 三場減
 三等二
 前座四
 後座七
 都等元
 下期換
 驚險滑
 謀殺劇
 紐約一
 不日啟
 偉大映
 浪漫喜
 巴春

肺癆久咳之人
曾知養陰丸功用否

廣州樂欄 伍元堂廣告
各處有代售

潔淨局通事

鄭慶餘被控受賄

昨日訊審臬司命押候今日

深水埗大埔道潔淨分局通事鄭慶餘，年四十歲，昨日被控於臬刑庭，謂其於本年五月廿五號，身為公辦人員，犯有違法接受深水埗南昌街一百廿三號地下，牧猪人馬成賄銀五十元，案由副臬司連延羅文錦律師轉延麥拿打大律師代為辯護，爰將案情錄後。

宣述案由 開庭後，首由洛克蕙夫宣讀案由，謂現所控告被告者，其罪名為身為公務員而受賄，雖然其所受賄銀非鉅，惟此案則殊感嚴重，蓋其為政府機關之公務員，而致被人控告受賄事，故請各位陪審員，對此案加以注意，但該案不特關係被告之名譽，且其職業，亦受影響，至於原告馬成，乃一猪販，當該案未發生前，馬成畜猪於裁判署，謂其無有牌照，而被告生猪，被判罰款二十元，裁判司同時下令，若其將在長沙灣處所畜之猪，限三天內覓地遷往別處，否則將生猪充公云云。

將其遷回原處，馬成款乃約被控於星期五會，及約馬成於下星期元午四點，五元兩張交以被告者，俾當時他選之主控郭柳，回國，遂由別一辯辯成以被告辦理未能允當，潔淨局員調總郭柳泰控案。

譚臣供述 兼副裁判司臣上庭供稱，月十五日，被控於油蔴地而不領牌照，由策司同時將其三日內，將成有生猪三百零一頭，已有十年之久，至是潔淨局，五月廿九號，將其報告該司，就

本港新聞

賄案

○ 署票囊中未有現日、仍存陵園十日、與被告、其中十

○ 告馬成命其將猪而由蕭石瑞傳遞

○ 理政案、迨後假六月三日、請假

○ 乃於六月三日報告、遂將被告

○ 由裁判署書記長、馬成在本年五

○ 地裁判署、謂其畜利罰銀二十五元、

○ 有之猪竟地他遷、在空窠雖有馬

○ 而馬成則營業、

○ 總辦辦案羅供

○ 虎向吾投訴、吾

○ 時、祇吾與馬

○ 分局門前、與被告相遇、僑住陵園品茗、

○ 沿途吾至一米店、覓蕭石瑞同住、藉

○ 傳達雙方情辭、抵陵園時、被告謂可將

○ 猪運遶、官辦將於星期一日、到案調查、

○ 被告則索款五十元、吾允下星期交款、

○ 吾自得檢察報告後、次日吾即將猪他遷、

○ 迨星期一早十時許、有一幫辦到視、

○ 見無有猪在、旋即去、至下午、吾復將

○ 猪遶回原處、及星期六日、吾如約僑蕭

○ 石瑞至陵園、抵下午十二時廿五分、被告

○ 告經已在座、吾將五十元交蕭石瑞、

○ 一時許、吾等則散去、被告則向深水

○ 埔碼頭方面而去、數日後、吾得接消息、

○ 吾乃往深澤局謁總辦蕭石瑞投訴、

○ 蕭氏供詞 至此蕭石瑞作供稱

○ 蕭二歲、在深水埔北河街八十六號

○ 地下、開設源發生米店、吾乃獨居人、

○ 對廣東語、署語、在五月某日、憶為星

○ 期六、傳成到吾店述及一切、並約同往陵

○ 園作傳達官辦、在該時吾始認識被告、

○ 在陵園時、被告對吾稱、謂法庭下令限

○ 三日內、將猪他遷、但至今仍未遵命而

○ 辦理、然聞竊園之猪案、已遷、但祇馬成

○ 未遵、若欲救回他遷、則須交款五十元

○ 以彼等語、吾乃將其所云傳達以馬成知、

○ 馬成初謂五十元殊鉅、祇允給二十元

○ 面而已但被告不允、終約馬成為答、允

○ 下星期六日交款、及期約在陵園會同

○ 時被告命馬成翌日將猪他遷、俟辦辦調

○ 查後、迨至下星期六、吾與馬成於該日

○ 下午二時三十分抵步、即見被告在座、由馬

○ 成交款五十元以吾等交彼者、惟陳國時

傳被告登証人台作供曰、吾在潔淨局
 通事、業有十年、至今年二月一日、
 奉調往潔淨分局、吾之眷屬仍寓灣仔
 克道四十四號、吾未肯向別人索借
 亦未曾受賄、五月十八日、吾有至
 園、但吾每日均作晚園午點、逢星期
 日、則因不須趕時返工、故回香港午
 當五月十八號、吾於十二時半放工
 潔淨分局位於大埔道、循北河直入深水
 碼頭、費時十三分鐘、於十二時四
 五分鐘之小輪渡海、費時二十分鐘始抵
 五、在該一碼頭上至荷里活道約需時十
 分、至荷里活道吾之戚何永全處約一
 廿分、何永全乃吾之表戚、是日為何

被告供詞 至嘉麥拿利刺大律

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

何永全供 繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

人道中全球西伙食室

顧客購餅惹起風波

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客觀叙宴、何以汝偏有一
 時半而請午膳、何曰、吾以當時最通習
 安、因親友及放工時、並往親戚處請往
 赴宴、因汝得俸工供時、吾在利園街三
 號設一洋服店、認識被告業有七八年之
 久、被告之西服、向由吾為之縫製、被
 告曾詢吾有新到之衣料否、擬製西服一
 套、是以五月廿五日、適有新衣料、吾
 遂至潔淨分局尋之、抵步時為十二點十
 五、十二時半、被告放工、遂偕同乘深
 水渡小輪渡海、而至大同酒 品茗、至
 二時半始離診酒家、至是臬司命押候今
 日日上午十時續訊云、

於昨日下午二時半、某西伙食室、有

華人有二時半而進午餐乎、似出於常人
 之習慣、被告曰然、華人家庭、多無假
 午點、但一時半而進午膳者、蓋就各工
 人之放工也

繼由何永全作供曰、

被告乃吾之表戚、當五月十八日、吾
 要娶妻、發妻諸親各親叙宴、並請親朋及
 華友往午、該諸客

[illegible]

古詩十九首考釋

（續）
李桴

事夫之託託言之。章草柳者，當春盛時。李善曰，草生河畔，柳盈園中，以喻美人當窓臨也。廣雅曰，窓谷曰，登與畹同，古字通。呂向曰，盈盈不得志貌，破曉明也。樓上言居危苦，當窓臨，實當樓何明時也。方音曰，秦晉之間，美其中也。

[illegible]

章化出。

青樓上，忽如遊仙。斗酒相娛，天地間，忽如遠行客。石酒相娛，聊厚不爲薄，驅車電馬時，游苑施與洛。洛中何鬱鬱，冠帶自相索。長衢夾巷來，王侯多第宅。兩宮遙相望，所關百餘尺。極宴娛心戚，咸感何所迫。

青青二句，言長存也。莊子，仲尼曰：受命於地，唯松柏獨在，冬夏常青青。楚詞，石磊磊兮蔓蔓華。字林曰：磊磊，衆石也。又，碑曰：陵，山也；磊磊，石貌。此詩歎人生促迫多憂，將盡宴樂之理。人生二句，言異松石也。尸子，老萊子曰：人生於天地之間，寄也，寄者固歸。列子曰：死人爲歸人，則生人爲行人矣。懷詩外傳曰：枯魚銜客，幾何不茹二親之壽。忽如遇客。呂向曰：柏石皆堅貞之物，人生之促，若客寄於時，其死之速，反如赴壑，惜不如和石一物也。鄭玄手詩箋曰：聊，聊畧之詞也。劉良曰：人且以相厚爲本，不爲輕薄者也。廣雅曰：驚駭，謂馬遇鈍者也。漢書，南群有宛縣，洛東都也。李周韓曰：宛南陽也，洛洛陽也，時後漢都此南群也。春秋提頭，辭曰：齊洛冠帶，以禮相提。賈逵國語注曰：索求也。呂向曰：鬱鬱盛貌，言冠帶之人，自相追求也。魏王泰事曰：出不，乃門面大道者，名曰羅。西，乃北道，衙四達之道，榜羅列小巷，巷中多王侯之宅。蔡質漢官典職曰：南宮北宮，相去七里。呂延濟曰：洛陽有南北兩宮，雙闕名。楚詞，居厥成而不解。李周韓曰：言於此宮闕之間，樂其心意，則不知思何由相倡追哉。成感事思也。

張浦山曰：此高曠之士，自言其無人之可自得也。陵上柏，調中石、物之不可得者。反與人生之久，忽如遇行客，言倏忽如遠行之人，不久即歸也。見人當及時行樂，無爲戚戚所迫。聊厚不爲薄，聊字不爲字妙甚，言斗酒木薄，我亦未嘗不如其薄，而聊以爲厚，不以爲薄，真足娛樂矣。若不知其分憤人矣。一旦食前方式，而極宴之，鮮不以向之斗酒爲薄，而以今之極宴爲厚也。由是觀觀之心日熾，則必爲戚戚所迫，而汲汲以求之矣。今惟以斗酒之薄，而聊厚之以自娛，即以極繁華，亦不過娛心爲樂，以我視之，非不過娛心爲樂，與斗酒何異，所以無入不自得，又何所爲戚戚之迫哉。宛洛二字，写得極繁盛，上却君遊苑以下，只得人以富貴耽我，我只知游嬉也。世懷恨何等高曠，即富貴不能淫，有財不能移身分。

朱昌河曰：通首從人生天地間五字生情，忽如遇行客，寫得這行二字，以客之狀人生已晏，又轉往就法，瘦絕絕絕，難去蒼里

想不到。言物之靜者莫如柏與石，嶺上柏，調中石，蓋言得地者也。然今見其青青磊磊者，定保其長如晝乎，即今可保，而人之生也，並不能如柏之壽，石之堅，譬如遠客，忽忽欲去，然則將如之何？算來惟有飲酒一着爲妙。試酌斗酒聊以爲厚，而不以爲薄也。于是因酒想起遊戲，因遊戲想起宛洛。此下寫宛洛之景，却是寫生人之趣，過渡曼曼，變滅煙痕俱消矣。雲霞爲洛中氣象，日相照三字妙，終日奔逐，不知若何而來也。先說長衢，由長衢寫到夾巷，從來巷中想起王侯第宅，從王侯第宅想出兩宮：南宮天子與后之宮也。再進一步，雙闕白階尺，勿論一切華貴，只此雙闕便百餘尺，則宛洛之盛，可不遊乎。帝京舊，數千言，說不盡者，數語盡之矣，何等神力。末二句作收，言帝京繁華，正可相安，以娛心意。人生如寄，彼戚戚者，果何所迫乎，真是不解。

朱止齋曰：青青陵上柏，哀時也，君子恐弗得世而作。又曰：盛世開閣深殿，第宅相望，不過閑閒閑之樂耳，蓋盛乃所以衰也，懷古吊之。又曰：驛按極要機心處，遙接忽如遇行客喻人生行役之苦；忽如遇伯其曰，首二句以柏石興起遠行客，暗隱光之速也。見人常隨時自度，目前直消，則是來隨時而度，有時馳驅繁華之地，遊嬉千秋之間，亦無入不得，是人在世，隨時隨地可自度，何須迴而戚戚哉。不成感而不返而復矣。不成戚戚所迫，則時光自舒長矣。聊厚不爲薄，聊字有表裏之意。斗酒雖微，却親感鄉里之間，寫得親親暱暱，見人自以爲貧，我自以爲富，五字中分明預先畫出一個陶元亮來。驅車以下，全用世態形容，寫得大飽。將來人生勞碌光景，寫得六絕。上只著遊苑二字，便覺在我者重，在彼者輕，離極宴嫖志，總不失我魏大人襟懷，分明於懸下十句中，重新畫出一個東方曼倩來。王元美謂此曠逸之士，能不以利祿介於其其端矣。

陳太初曰：東漢始以南陽爲南郡，洛爲東都，宛縣在南陽，故有宛洛之稱，有王侯第宅宮闕之事，故知東漢詩也。首以柏石之可以久，反與人生活如過客，以斗酒之不足，反刺貪貴者之無厭求，故推荒帶，又推之王侯，又推兩宮雙闕，莫不感嘆繁華，頓悟緣空，而我乃獨爲榮感於其間，果何所迫而云然乎，毋亦狂且愚乎。時紫鴻亦東出關，過京師作五噫之歌曰：陟彼北郭兮，願瞻帝京兮，宮闕壯麗兮，民風奢靡兮，勢分陰陽，豪望未央兮。此

阿期著 (A. J. R.)
附一它譯

乙丐：你不要發動任何事情。我是一個基督徒，而且相信的。我沒有家庭。這是我向上的理由。每一隻狗都找到牠的窩了。但我不要和這狗住在同一塊兒。我也不願意奴役的鄉人。酒徒也不是我的。他收集牠的所有物。爲什麼要跟着我呢？這整個街道都是荒廢了。爲什麼你還要開門呢？

狗徒：（他金剛未開。）不要離開。讓那小孩使他自己溫暖。他會走開的。

乙丐：無論如何和你們在一起。我不十分光榮的。

（他走開了。）

酒徒：你什麼要拉他回來？誰比他低賤？

乙丐：如果你以爲我們有確信想到和你在一起光榮嗎？那個入畢了還是光榮嗎？

狗徒：呀，你愈老愈虔虔誠。我常想和高雅的人在一起。當這乞丐看不見了，奇怪。他多病夫在一起多可怕。多虧牠在黑暗中顯示出來。大多數都是半裸體的。默。

乙丐：一個有純潔的良心。這乞丐。

酒徒：（恐懼地。）這些狗。

狗徒：牠們甚至還被引到人家呢。

（停一歇。私生兒開始。）

狗徒：牠有什麼煩惱？帶着牠。這是在他裏頭的靈魂。你否他在注視什麼東西？

乙丐：在東方天已發灰白色了。在可怕的陰天一切都在恐懼和消遣。一切都在中毀滅的陰影所蔽。

酒徒：讚美上帝。天已破曉。今天的光如何的不同。

狗徒：狗開始在狂吠了。

狗徒：這些狗常常狂吠些什麼？牠們離開火邊。牠們在注視什麼？牠們在安眠嗎？現在牠們在狂吠。

乙丐：在遠處可以聽到鐵板的聲。狗驚慌地狂吠。

狗徒：什麼東西行到我們附近？

（狗狂吠了，而且聚成一團。腳步聲走近來了。）

酒徒：（恐懼地。）什麼東西我們來了。

乙丐：二分鐘停歇。大家都恐懼地。大家都不安。這女人抱着一個小孩。這女人抱着的小孩子跟着他們手中拿着喇叭和鑼子。他們手所能地在鬧。

（乙丐。）

乙丐：你不要發動任何事情。大家嚇得面如土色，而且移到一邊去。這賊跑到他們中間。誰在那裏？啊，這賊子，喂，你的軍隊怎麼樣起來？這酒徒！啊，過於擔任這玩意的男人。（他鞠躬。）（對這私生兒。）你的小鬍子也在這裏嗎？（對這女人）：噢，王后，把他們帶在一起。他們也是和我們一樣被人丟到街上的狗。讓他們來和我們在一起。我們有容許多人的房子。

女人：把我帶在一起。我們會一起吧，我的入。我們會一起走的。

（放下這女人。）

乙丐：（放下這女人。）我們狗開始發大了。和我們在一起吧。酒徒：（從無知覺中驚醒過來，而且看驚賊。）你是不久以前他們才以前我是怕你的賊吧。不久以前我是怕你的。（他吐涎沫。）好的玩笑。常常你做善的事總是好玩笑，這女人和這孩子是否離開了？你在那裏得到他們呢？

乙丐：兄弟，這不是玩笑兒。（他指這女人。）她是王后。（他指那些小孩子們，）他們是王子。每一個都是王子。在她面前下跪吧，脫下你的鞋子。

酒徒：我想知道紳士的，他是喜歡說笑話的。

（賊走近他那兒。）

乙丐：今晚是狗們被釋放的晚上。看牠被綁在那女人。看我們，我們都是被綁在那裏的，而我們已出來了。我們大家都是一家人。都是狗。我們游蕩在街上。人見到我們的而都關閉牠們的門的。來，狗們。今天我們要聯合起來。解除你們的鎖鏈，而且釋放你們自己吧。就好像你們的肩膊上掛了廢埃一樣。你們還是人。你們的童年起我使知道你們。我知道你們的母親。你的意見。（驚奇地。）我不知道你的意見。看看你自己吧。他們怎麼樣待過你？你。天晚上在街上跑。你你孩子們都躲開了。還要在街上喝酒了。他們受此責備。你。爲你所嫉恨的一堆狗所形成的。你。天坐在那一簇狗在你的鞭上。而且誰與打探都拋在你頭上。晚上到了，你便在溝中爬行，而你卻要在那裏爬行。直至你除去下耻辱。

酒徒：你告訴和這一聲嗎？你應該自快其責嗎？你一生中有過一分鐘是快樂的嗎？誰愛護你。你背上你的傷口給我看看。他們從你的童年時代起便打你的。最初是你的繼父，後來是你說的（後妻）。沒有一個人曾對你說過話和對一個朋友說話一樣。你夢惑的時候，沒有一個人安慰過（你這酒徒倒在地上哭了。）

乙丐：（對那女人。）他是一個老實人。我知道他，我們並同一間學校。他有一個忠實的母親。她盡親親之所能去愛他。（對那女人低語。）在他她的繼父的背後給他麵包。

酒徒：我永不再喝酒了。我發誓不再喝酒了。

工商航業公司

本公司并有大批船隻
往來各埠如有欲搭客者請到面議

本公司并有大批船隻
往來各埠如有欲搭客者請到面議

（鑄專）

初號 大號 二號 三號 四號 五號 六號

花邊字粒

發售

香港中環七號

本公司并有大批船隻
往來各埠如有欲搭客者請到面議

（鑄精）

初號 大號 二號 三號 四號 五號 六號

字粒

發售

香港中環七號

本公司并有大批船隻
往來各埠如有欲搭客者請到面議

（鑄專）

初號 大號 二號 三號 四號 五號 六號

花邊字粒

發售

香港中環七號

諸君買藥
認正字號
提防影射
以杜偽冒
梁培基發冷丸
真藥每包二毫
近有平藥影射
特此刊登廣告
近有欲來本館
借之期以平藥
與代理使其代
推銷茲迭接購
用無效者未函
廣告免為所誤
功

[illegible]

余患特多年。祇以怯於暑時痛楚。遂
循不理。延至今春。日益加烈。更接
血淋漓。自深憂懼。乃求特登專門
膚覺非先生。施治。毫無不痛者。
日佳。自自行結。今復大痛。痛若
醫。當著洪威感頓街一百六十七號
女林瑞英。婦人。婦人。特癩
齊林瑞英。婦人。特癩
共粵。滿月占。商胡少雲。

福至堂製靈藥三種
 精製神餅
 治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、飲食不進、精神不振、面色萎黃、肌肉消瘦、手足冰冷、頭暈目眩、耳鳴眼花、腰酸背痛、四肢無力、夜夢遺精、白濁帶下、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

流落異國之慘狀

中國、的有西

我京說、一九一四年歐洲大戰開始後、我國於一九一七年三月始宣佈對德絕交、正式加入協約國方面、八月復對德宣戰、當時我國總理派出赴歐參戰、北京政府因無兵可遣、乃徵派華工前往代替、於一九一七年及一九一八年春分兩期遣往、共約

十五萬人 此即參戰華工之由來、華工抵歐之後、即分佈於大戰前線、掘戰壕、築工事、或在後方運糧軍需、或在工廠中工作、其勤苦、耐勞、聰穎、敏捷之處、遠出法人意料、殆大戰告終、大政府始論功行賞、華工隊中之六七約均有獎章、（此種獎章彼邦極為重視）法人稱獎者、在社會上處處受人尊敬、尤以爾塞舉行和會時、此項參戰華工、更有

兩大功勳 不可掩沒、其一當美國大總統威爾遜辭職出席和會、輪抵法國時、哈伯爾（J. H. B. H. P.）係法國海防港、予威爾遜氏一極良好印象、故和會席上威

萬人、不願歸國者、即聽其留法、自覺工作、約一萬餘人、其時我國駐法公使陳繼、華工事項管理人公使館三等秘書、簽辦邵澤生、曾限令各留法華工、每夜存一千佛郎於使領館、以作日後歸國回法旅費、但自大戰告終、迄今已十五年矣、此項存款勢落於不甚明瞭、在昔華工作件優、多未予過問、近年來因法國產業同受世界經濟不景氣影響、華工在法

多數失業 生活漸感不支、乃多向使領館請領存款、使領館以經費困難、工廠實行百分之五僱用外國工人條例、我華即華工益感危機、乃派代表八人請求總辦榮代辦（顧維鈞回國後公使事務中、當代理）設法、迄無結果、故此年年

遭遇淒慘 華工遭遇尤慘慘不堪、本年二月中、克魯沙有一失業華工、赴巴黎請領存款、四手銀、願往返四次

泰山五賢祠畔
馮玉祥訪問記

[illegible]

美國兩大政黨現勢

（紐約通訊）光陰荏苒，美國四年一度的總統大選，又將於來年舉行了。政治和天氣一般於是一件變幻莫測的東西，當羅斯福剛上台時，人氣是怎樣的熾熱，但是因為政治環境的壓迫，二、三年也因為個人主張的把柄不定，於是智囊團解體了；於是藍黨運動天折了；連同情形在羅斯福個人固然是，即如情形在美國國運也有重大的影響，推之於世界大局以及遠東趨勢，又何嘗沒有切膚的干係，談到這裏我們當然很願意知道來年的美國大選的境況如何，下屆選舉的勝利者是民主黨，抑係共和黨？還是由第三黨代起呢？

我們從本國今日的外強中乾，政治與經濟機構種種脫胎的情形觀察起來，固然有一部分政論者推測上國最後的宿運，或將出於法西斯化的一途，但是這說說去事實還距離遙遠，就是惠恩利、湯森、考夫林這一派新起的投機者，也未見得備有駕馭新黨的魄力，誰和現存政黨處於鼎足而三的地位，所以來年的選舉大概仍將由民主黨及兩兩大政黨逐鹿，因此本文所及和暗地裏，只以兩黨等偏就選的現勢為限。

上次美國大選，共和黨慘遭失敗，大驚人想似乎義舉如胡佛敗了一身，我們看一華盛頓現形記 Washington Merry-go-round 一書的收場戲，儼無一班了，羅斯福就職後的二年期中，共和黨銷聲匿跡，在一校人中，共有無數度銀鈔，大有十指萬解之勢，倒好像是有甘雌仗了，但是這種觀察，現在已判明不確，自今春以來，羅斯福的光榮，日形衰退，於是共和黨又漸甦生之象，共和黨的抬頭，是美國政治舞台上最新的動向，自從最近共和黨下屆競選以後，於是黨中有名望的領袖，紛紛開始作逐鹿的準備，據現在調查所得，共和黨幾處裏有任候選總統的資格，七人之多，在這人才濟濟當中，諒不難推選出一位適當的候選人物吧。

● 幾位共和黨的候選人

據共和黨中電士的彙報，該黨在一九二五年選舉，若想像得勝利的第一應接者，一個負有聲望的候選人，堪堪與深得民心，富有政治手腕的羅斯福較量短長，除非他本人不願意應選以外是在共和黨中最有力的領袖，是莫過於參議員波拉了，美國東西兩部都和黨員內有商界巨擘！對於波拉的推戴是一般的超碼條件，是負抱着重穩的觀點，而修改憲法，去推戴拉伯，以先本雪凡尼亞有許多共和黨保守派拉拉扯一混血兒，現來薩摩波拉了，他們候選人應該選出在西宮有經驗，而不像前那樣保守，他們以為最合適的領袖，波拉期會經發表過一篇問題的演說，結果他多德應他參加競選的時候在他看明白黨中對誰是否一致以前，對題他選是不敢孟浪，在共和黨的陣營裏，持重態度恰立於相有諾克斯大佐 John D. 諾氏為老練計，他每日新聞的主辦

救濟水災鼠疫

閩南閩東風雨爲災

閩北閩西發現鼠疫

福州通訊、閩南莆田、仙遊、惠安、晉江、南安、永春、同安、安溪、龍溪、及閩東連江、南日、各縣、此次風雨爲災、人畜漂沒、廬舍坍塌、田禾被淹、樹木摧折、道路相毀、橋樑衝毀無數、省政府連日接接各縣來電報告、綜計被難人民、不下十餘萬人、損失當在十餘萬元、災情之重、災區之廣、實爲近數十年來所未有、除道路方面、由建設廳責成清化、泉州、漳州、三公路工程處、分段趕修、預計須兩星期方能完工、工料費須二十餘萬有奇、特由省政府主席陳炯、召集賑務委員會主席陳瑞琨、民政廳長高尊經等、討論救濟辦法、決定一面電令各縣迅將被災實情、查明詳報二人、一面由民政廳派視察員各地查陳災情、以便統籌賑濟辦法、一面由賑務會先籌一萬元、辦理急賑、專以救濟無

繞道查勘、籌款急接、惟閩省連年匪患、民困水深、近雖次勘勸定、而瘠瘠復、元氣凋殘、重難欠餉、何以堪、惟有迅賜籌撥大宗賑款來閩、以資救濟、而紓壘、據查此次水災、正當農時、農結實及成熟時期、皆被颶風摧折、無遺、農虛損失最鉅、下半年生計、受影響、至閩北延平、閩西龍巖各縣、月前均曾發生鼠疫、現閩北方面、經廳與社會組織防疫會、協力救治之後、日來疫氣已漸平息、惟閩西兩去歲大之後、疫氣延野、冬末收殮、穢氣薰、致疫氣愈烈、死亡日衆、日前政府除電閩西各民瘼陳悉數集中龍巖協力療治、並電衛生署速派專家來閩主持防疫事宜、昨該署已派本署技士經委衛生處檢驗所主任楊永年、技士官林家瑞、何之元、在德英等、攜帶宗藥品、由源來閩、謁見陳主席、陳

[illegible]

前清皇宮太醫院崔國泰之孫崔壽彭授明經廣州市政政府考取最優等醫生歷任各大廣
院醫師省城專門醫院始創科正鼻淵二百餘年者招牌症最多經驗最足

老
崔亦良
秘法研究
專醫咳嗽血

一經診肺必批脈論虛實生死者限日回愈永無復發立單為憑担保全愈死症直指無誤
不受輕免須病客耗財無功保生我四代醫咳始終之聲名也醫務所香港大道中式百和
執執式樓電話金奎式卷伍肆

凡患咳嗽者請行慎請該商號名號一本又在代理瑪律以大字刊登之代理收藥館行
亦思醫廣告及華南商號名錄一本如蒙賜顧請函寄政信箱一六二五號

福公報行

雙愛牌
固
髮霜
大贈品
各埠藥房均有代售
總發行所 上海英大馬路
百利家有限公司
電話 五五五五

香港報界公社啓事
啓者本社是月份輪值大光日報主任各界
送登稿件請逕交中環番慶街本社爲荷
民國廿四年八月一日

A black and white illustration of a woman in a kimono standing under a large tree, holding a fan, with two children in the foreground. The woman is standing in the center, looking towards the viewer. She is holding a fan that has the characters 'おんな' (onna) written on it. To her left, a young boy is sitting on the ground, looking up at her. To her right, a young girl is standing, looking towards the viewer. The background shows a large, gnarled tree with thick branches and dense foliage. In the distance, there are some buildings and a body of water under a cloudy sky. The style is reminiscent of traditional Japanese woodblock prints.

小朋友請飲



東

香港及華南商業名錄出版啓事

世界商業名錄

敝行編印之「香港及華南商業名錄」(Hong Kong & South China Directory)新
世界商業名錄 World Business Directory)一九三六年本已在訂中各埠諸君向欲
該書早已預約並附送速將貴姓之詳情郵下俾得體于新年前出版敝行之服務與
弗兩名鎮之預約費及廣告價目列后

世界商業名錄

預約費(雙色大寫字號)港幣二十元
預約費(單色大寫字號)港幣十五元
預約費(中號字號)港幣十四元
外廠代理(大號字號)港幣五十元
廣告價目(全頁雙色)港幣二百元
(四分一頁)港幣五十元
(八分一頁)港幣三十元
(十六分一頁)港幣十五元

凡惠登廣告者敝行當贈該商名錄一本又在代理權以大字刊登之代理廠家敝行
亦惠贈香港及華南商業名錄一本如蒙賜顧請通函寄政信箱一六二五號

公報行

前清皇宮太醫院崔國泰之孫崔壽彭受聘粵廣州市政府考取最優等醫士歷任各大藥
院醫師省城專治肺癆咳嗽始創正鼻祖二百餘年招牌症最多經驗最足

老手 崔亦良 秘法研究 四代傳人 專醫咳血

一經診脈必批脈論能斷生死者限日包愈永無復發立單為憑担保全愈死症直推棺槨
不受輕免須病客貯財無功保全我四代醫咳始終之聲名也醫務所香港大馬路中式百裕
軒對式樓電話套式卷伍肆

效功之吮蚊治膏意如明證

據証有又

凡蚊咬人吮傷之皮膚尤甚其被吮而痛癢成之傷口而應立
生肌一經搽用以免而治受毒此膏立止痛癢徹底平毒迅速
受毒之危舉一反三諸閱王剛先王之書也司
王生馬河北天津教慶隆棧其來書云一鄙
人每被蚊子吮傷輒搽如意膏無不立見功效
又鄙人前患過癰水藥失效後亦由搽用如意
膏數次而愈



如意膏乃是最新
學療膚專治凡蚊
吮傷以及熱癩
損擦傷以及熱癩
水泡瘡疔均善
爛腿疥癬各藥房
治之或向上海西
出售或向上海西
醫牛藥局購備
七角六盒三元五角
郵費免收



前人種樹後人乘涼

肝症或坐享其成信是前世紀也便宜事情
友病臨終者們在前世已不要了因爲
韋廉士醫生藥局發行一種盡美盡善
功賜陽生膏導丸億萬人十均一試橋
同元常孫義樂君亦其中之上升便秘結
係以爲苦服各納增進藥輒覺腹中不爽
後足清導丸真治肝腸通效之聖
藥也

習慣不至酸瀉和肝腸性和效大服之不咸
買可向上坡江布整四五一號韋廉
士醫牛藥局函購每瓶七角六分三厘
五角郵費免收

PINKETTES

前
人
耗
了
口
夫
積
來
知
識
和
經
而
後
人
却
毫
不

甯
奶
粉



助長我身體」
「活潑我精神
總經理禪臣洋行
各辦館均有代售

風行世界眼鏡嘜光頭痛丹 必逢痛止 即逢熱退 去濕滯 立消功 兄行 旅家 有備 無患 各處 商店 均有 代售 廣州 市八 十甫 光利 公司

各航空公司廣州站飛機時間

李伯銘公司謹

統治內科外科病症萬試萬靈居家旅行有常備
各處商店均有代理 廣州市十八甫 光和公司敬

價目 尾樓收伍毫
大倉收三毫
價目 尾樓
大倉 大減價
港泊平安碼頭 澳泊祥記碼頭
千諸道西廿八號二樓 省泊黃沙
自飾電話三零八八 安和館

新增由港前往烏約千里達亞灣美利

AN LIJN

貴客欲搭船附貨者請移玉至本公司面商
芝巴 德往小呂宋孟加失三
打小呂宋孟加失三

太古新建築船廠
太古新建築船廠

太古新建築船廠
太古新建築船廠

太古新建築船廠
太古新建築船廠

太古新建築船廠
太古新建築船廠

太古新建築船廠
太古新建築船廠

芝順大利
往文島八打威三
往冷泗水孟加失

已轉較公堂軍
 司可議定為條
 由者各搭客如
 者納稅銀已過
 時俾仲算以備
 須由原人負担
 解為荷
 荷國輪船公司
 往南非洲船期告白
 啓者本公司輪船照開快輪載而為除開每月行一次
 貨物由香港發行直往毛里士及南非洲
 各埠開行日期列下
 往沙丹尼 往小呂宋孟加失
 水二打洽路亞美加板
 芝沙路亞 往文島八打威三
 附帶上落客貨 蘭水充及三打
 附帶上落客貨 玉至德輔道中
 電報號碼二零零二
 司理人如蒙光顧
 者請向本公司
 代理人接洽
 華人代理榮伯

三



廣龍線搭客價目

廣瓊南線
西上
東下
機逢星期三四飛
行

廣州	55	150	190
30	梧州	110	150
85	60	南寧	45
110	85	25	龍州

廣龍線
東下
機逢星期二四六飛
行

廣瓊南線
西上
東下
機逢星期三四飛
行

廣州	70	195	140
40	名茂	35	70
60	29	瓊州	35
80	40	20	北海

廣龍線
東下
機逢星期二四六飛
行

(單程)

(雙程)

客行月

[illegible]

平理莫能勝其

藍烟通船減收客脚 在香港澳行十
九天到叻或多利那

多利 原日收太餉金銀捌拾貳元半

華等 現減收大餉金銀捌拾元正

德 往新金山小呂宋等埠 七月廿二開

打拿士 往城多利溫哥華合路駛加 七月廿四開

臣拜亞士 拿大花旗內地並經溫哥華 八月十五開

及星架坡庇魯介休巴拿馬等埠航線

華人分司司理蔡慈一謹啟

大古洋行謹

票各大酒店客棧均有代售		湖北海口輪船公司	
船頭		油頭	
餐房式十五元	上海	一車房十五元	上海
別房式十元	三十六元	特別房十四元	二十二元
船一十七元	三十元	官船九元	一十五元
船一十七元	三十元	房船七元	一十一元
船五元五毫	七元	統船二元五毫	五元五毫

由港至各埠(港洋)

價目列左

至各埠(毛銀)

拜五日在省開

禮拜日在港開

港(汕頭)

上海等埠

太古輪船

至本公司面商是荷

各搭客如欲知稅務請備內稅單

芝巴德	往小呂宋孟加失板三	八月初五日
芝巴加拿	往小呂宋孟加失板三	初五
芝順大利	往文島八打威三	廿二號
芝沙力	往文島八打威三	廿九號
芝沙丹里	往小呂宋孟加失板三	十三號
芝沙路亞	往文島八打威三	廿七號
船上各位	往小呂宋孟加失板三	廿八號

附帶什貨酒米充足及荷嗎各處內地者亦能代辦

電話局二百八十四號
電報局二千零四三號

公司

本公司輪船駛往
由香港啓行直往毛里士布及南非洲各埠
搭船附貨請到德輔道中二百八十六號華人代客處面議
茲將船期開列如下
八月初一日落貨八月初二日開行不往馬加士頓
石叻客收石叻貨
九月初一日落貨九月初二日開行往馬加士石叻
搭石叻客
華人代理麥伯銘公司謹

三水縣 德寧有江口都城梧州
梧泊人和筏 港泊潮安碼

而設華人通事廚師侍役利便華僑搭客
船上房位舒暢招待週到中西餐食俱皆
十德羅素
九月一號往上海
九月九號往星洲
印度意大利
快捷
貨
蘇門答臘
八月廿四號往
上海日本

貴客光顧請到本行面商是荷
貨鐵銀行電話式七七二壹 香港代理

香港海口北海等埠

開行
陽曆七月廿四星期四下午二點開行
移 玉至干諾道中二十號本輪船公司
七月初七日 點上省
七月廿四日本港落貨
廿四日開往北海等埠

電話一〇六五五

香港德忌利士輪船公司

船務公司船期告白

(有客艙有無艙電)往廣州灣

泊 泊
裝 貨
卸 口

往烏約波士頓道經小呂
林保孟咪亞灣拿及歐洲

往廣州港
六月
下午四點
自勵電話二六六
廿五號二樓

后輪船

巨大・快捷・
福食豐美 招呼

我國皇

點鐘開行 依路屈城 往巴拿馬紐約波士頓

司公船輪
寫字樓
往上海日本域多利
兼駛往美國夏威夷
南美洲等埠
香港 車打道街頭第一間
電話二〇〇九五
省城 沙基六三號廿八號
電話 壹一四五〇
華人客 網理本公司

往安南西貢船期（不載金銀）
下午四點開行
下午四點開行
東平七月卅一日

輪船公司
 輪船每日
 洋行

船鐵行公司船期廣告
 小呂宋亞庇比利士彬那金山各埠
 星架坡庇能占買檳榔
 上海門司神戶橫濱
 星架坡庇能占買檳榔
 附費者請到德輔道中第廿五號二樓
 總局壹八八號
 英國鐵行啟

德忌利士輪

三水梧州肇陽客位潔淨
平園開封貴客請駕臨

[illegible]

點半往澳	西盤樓收一元
點半往港	尼樓收伍毫
點半往港	價
點半往港	價
點半往港	尼樓大戲門
點半往港	點半收一元

月二十日、
 下午五點半往澳
 禮拜日停航
 省港澳輪船
 太古洋

房

電話二八〇二號
總經理天祥洋行
馬廠街南后行
大馬路 往星架坡此船仰光奧利吉打等處
（實仰光茂隆公司原客）
貴客光顧請到本行面商是荷
貨載銀行電話七二三二 香港代理
客務雜利電話二四三三 安務代理雜利行

總 林肯總統

美國大來船公司
美國郵船公司
船期廣告

八月初三



往上海日本域多利會路
及美國內地亞灣拿千里

喜士總統

往馬約波士頓道經小呂
林保孟陳亞灣拿及歐洲

林肯總統

往小呂宋駁美安船往依

華人總經理

比亞奴
密爾金

依路屈城

普勝將軍(郵客船)

往舊金山休倫
道經上海神戶橫濱

佳巴拿馬紐約波十噸

亞細行二樓

分局電話委○泰榮堂式政改○式華人

渣甸輪船公司廣告

啟者本公司奉有開駛於檳榔嶼名

往汕頭上凝青島天津
往福州烟台營口打拉基底庇能香港

和生合生瑞生益生

八月廿一
八月廿三
八月廿五
八月廿七

下午四點半

陳平 往安南西貢船期 不載金
七月卽日落港 廿二日
是水客脚大減價 大船公司每位減收三
貴客搭船附貨請到本公司面議是荷
電話二〇〇〇五 永樂街八十壹號


南泰隆行船期告白

啓者本行現有般底快撈火船名大利南大利華
港左角兩寶號在頭位寄開往三寶瓏西貢等處
搭客者本行現有般底快撈火船名大利南大利華

民國廿四年八月十二號

金生 往厦門神戶大阪
往原頭船期告白
九月十五
中環

下午六



承
西
德
商
船
政
務
司
自
由
正
三
位
史
承

江蘇快船

三水梧州 瓊瑤客位潔淨
呼遇利便貨搭客諸公稱
港泊海安碼頭 三水
江甯快船
(號路梧州貨)
港泊海安碼頭 三水
皇太后大漢中四十三號 (雷)
七月初二日 西江新榮棧

準七月初廿

•

上	西藥收二元	往	西藥收二元
省	西藥樓收一元	澳	頭等收一元
價	尼樓收伍毫	價	星樓大減價
目	大倉收三毫	價	大倉

港泊平安碼頭 澳泊祥記碼頭 省泊黃沙
 千諾道西廿八號二樓
 自動電話三零八八